

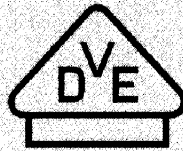
ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

I-Sheng Electric Wire & Cable
Co., Ltd.
No. 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village
33334 GWAI SAN, TAOYUAN HSIEN
TAIWAN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620 Teil 101:1992-05; EN 50075:1990

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 1276300-1560-0006 / 106911
File ref.:

Ausweis-Nr. 40013649 Blatt 1
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2005-04-12
(letzte Änderung/updated 2008-12-11)

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., No. 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN,
TAOYUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1276300-1560-0006 / 106911 / FG45 / SHA

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2008-12-11

2005-04-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013649.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40013649.

Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt **Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded**

Typ(en) / *Type(s)*:

SP-021A

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

2,5 A

Polzahl
Number of poles

2-polig ohne Schutzkontakt
2-pole without earthing contact

Bauart
Kind of construction

Normblatt 1
standard sheet 1

Schutzart
Degree of protection

IP20

Kennzeichnung der
Fertigungsstätte(n)
*Marking of
manufacturingplace(s)*

30006550: "C": (Song Gang); China
30005950: "ohne/without" Gwai San; Taiwan
30006554: "K" Kunshan; China
30019097: "V": Bac Ninh Province; Vietnam

Technische Daten
Technical data

siehe Anlage Nr. 100A + 101A
see Appendix No. 100A + 101A

Anmerkung
Remark

Die Stecker entsprechen zusätzlich IEC 60884-1(ed.3)
The plugs are additional corresponding with IEC 60884-1(ed.3)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG45
Section FG45

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40013649

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., No. 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN,
TAOYUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1276300-1560-0006 / 106911 / FG45 / SHA

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2008-12-11

2005-04-12

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013649.

This supplement is part of the Certificate No. 40013649.

Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt **Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded**

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30006550 I-Sheng Mfg (Song Gang) Factory
Tang Xiayong Road
Songgang Town
518105 Baoan Area, Shenzhen
Guangdong
CHINA

Referenz/*Reference*
30005950 I-Sheng Electric Wire & Cable
Co., Ltd.
No. 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village
33334 GWAI SAN, TAOYUAN HSIEN
TAIWAN

Referenz/*Reference*
30006554 I-Sheng Electronics
(Kunshan) Co., Ltd.
888 Tai Shan Road
Kunshan Development Zone
215300 KUNSHAN CITY
Jiangsu
CHINA

Referenz/*Reference*
30019097 I-Sheng Electric Wire & Cable
Company (Vietnam)
Lot D4-2 Que Vo Road
Que Vo Industrial Park
BAC NINH PROVINCE
VIETNAM

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG45
Section FG45



ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Aktenzeichen:
File ref.:
1276300-1560-0006/106851

Ausweis-Nr.:
Approval/ No.:
40013649

Datum
Date
2008-11-27

Stecker 2-polig ohne Schutzkontakt
Plug 2-pole without earthing contact

Ausführung:
Construction: zentrale Leitungseinführung
straight cable entry

Anlage-Nr.:
Appendix No.: 102A

Fertigungsstätte / Place of manufacture:

30006550 : "C": (Song Gang), China
30006554 : "K": (Kunshan), China

Position im VDE-Ausweis Position in VDE-approval			
Typ(en) Type(s)	Leitungsaufdruck Marking on cable		
SP-021A	I-SHENG KSIS	H03VVH2-F 2x 0,5 mm ²	(max. 2 m)
		H03VVH2-F 2x 0,75 mm ²	
		H05VVH2-F 2x 0,75 mm ²	
		H03V2V2H2-F 2x 0,75 mm ²	
		H03VV-F 2x 0,5 mm ²	(max. 2 m)
		H03VV-F 2x 0,75 mm ²	
		H05VV-F 2x 0,75 mm ²	
		H05VV-F 2x 1,0 mm ²	
		H05VV-F 2x 1,5 mm ²	
		H05RR-F 2x 0,75 mm ²	
		H05RR-F 2x 1,0 mm ²	
		H05RR-F 2x 1,5 mm ²	
		H05RN-F 2x 0,75 mm ²	
		H05RN-F 2x 1,0 mm ²	
		H07RN-F 2x 1,0 mm ²	
		H07RN-F 2x 1,5 mm ²	
		H03RT-H 2x 0,75 mm ²	
		H03RT-H 2x 1,0 mm ²	
		H05V2V2-F 2x 0,75 mm ²	
		H05V2V2-F 2x 1,0 mm ²	
		H03Z1Z1H2-F 2x 0,75 mm ²	X
		H05Z1Z1H2-F 2x 0,75 mm ²	X

X Δ genehmigte Ausführung / approved version --- Δ nicht genehmigt / not approved

Werkstoff der Umspritzung: Material of the moulding:	Typ: Farbe Type: colour	TPE Typ(e) IS-TPE01; schwarz / black Mfr: I-Sheng Electronics (Kunshan) Co., Ltd.
Werkstoff der Trägerteile: Material of the base:	Typ: Hersteller; Farbe Type: manufacturer; colour	PBT Typ(e) 5630; schwarz / black Chang Chun Plastics Co., Ltd.
Inneneinsatz: Insert:	Typ: Hersteller Type: manufacturer	P98003P-F; GEM Terminal Ind. Co.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Diese anlage gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 der Zeichengenehmigung
This Appendix is only valid in conjunction with page 1 of the marks approval



ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Aktenzeichen:
File ref.:
1276300-1560-0006/106911

Ausweis-Nr.:
Approval No.:
40013649
Datum
Date
2008-12-11

Stecker 2-polig ohne Schutzkontakt
Plug 2-pole without earthing contact

Ausführung: zentrale Leitungseinführung
Construction: straight cable entry

Anlage-Nr.: 101A
Appendix No.:

Fertigungsstätte / Place of manufacture:

30019097 : "V": I-Sheng Electric; Bac Ninh Province; Vietnam

Position im VDE-Ausweis Position in VDE-approval	Typ(en) Type(s)	Leitungsdruck Marking on cable	SP-021A	X	---	Δ	---	Δ

X Δ genehmigte Ausführung / approved version --- Δ nicht genehmigt / not approved

Werkstoff der Umspritzung: Material of the moulding:	Typ: Farbe Type: colour	PVC; alle Farben / all colours
Werkstoff der Trägereile: Material of the base:	Typ: Hersteller; Farbe Type: manufacturer; colour	PBT Typ(e) 5630; schwarz / black Chang Chun Plastics Co., Ltd.
Inneneinsatz: Insert:	Typ: Hersteller Type: manufacturer	P98003P; GEM Terminal Ind. Co.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Diese anlage gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 der Zeichengenehmigung
This Appendix is only valid in conjunction with page 1 of the marks approval

